



## Think Youth! – Jugendarbeit in Deutschland und Frankreich

**Was:** Fachtag zum Thema „Jugendarbeit in Deutschland und Frankreich - unterschiedliche Ansätze und Haltung?!

**Wo:** **CEJ** - Centre Européen de la Jeunesse du conseil de l'Europe /  
Europäisches Jugendzentrum des Europarates,  
Adresse : rue Pierre de Coubertain in Straßburg

**Wann :** Donnerstag, den 19. Januar 2012;  
Beginn 9:15 Uhr; Ende: 16:45 Uhr

**Für wen:** französische und deutsche Erzieher/-innen, Sozialarbeiter/-innen und  
Sozialpädagogen/-innen aus dem Bereich Jugendarbeit

**Teilnahme-  
beitrag:** 15 Euro (vor Ort zu entrichten)

Das Treffen im Januar ist die Fortsetzung einer im vergangenen Jahr begonnenen Serie von thematischen Fachtagen, die im Rahmen grenzüberschreitender Begegnungen am Oberrhein realisiert wird. Ziel dieser Veranstaltungen ist es, ein grenzüberschreitendes Netzwerk innerhalb der Arbeitsfelder Sozialarbeit und Jugendarbeit zu schaffen. Der Erfolg der ersten Veranstaltung und die Nachfrage der Kollegen/innen hat die Kooperations- und Organisationspartner Réseau Express Jeunes und Ortenaukreis darin bestärkt, diese Form des Austausches zu intensivieren. In der Tat sind nach dem ersten Fachtag etliche Kontakte geknüpft und bis dato drei konkrete grenzüberschreitende Projekte verwirklicht worden.

Die Erziehungs- bzw. Bildungssysteme in Frankreich und Deutschland sind, sowohl im schulischen Bereich als auch in der Freizeit der Jugendlichen unterschiedlich. Diese Unterschiede sind das Ergebnis der Geschichte und sind das Spiegelbild der Kulturen beider Länder. Beide Modelle beobachten und beurteilen sich gegenseitig ohne sich zwangsläufig zu verstehen bzw. richtig zu kennen.

Die 2010 gestartete Reihe hat sich grundsätzlich zum Ziel gesetzt, ...

- den Austausch bezüglich Jugendarbeit innerhalb des Eurodistrikts zu fördern
- die Möglichkeit zu bieten, mögliche Partner auf der anderen Seite des Rheins zu finden und einordnen zu können
- Organisationen und Institutionen für die Entwicklung und Realisierung von neuen grenzüberschreitenden Jugend- und Jugendarbeitsprojekte zu gewinnen

Den Teilnehmern/-innen wird beim **Fachtag am 19.01.12** insbesondere die Möglichkeit eröffnet, jeweils die Praxis auf der anderen Seite des Rheins kennen zu lernen.

Die Jugendarbeiter/-innen stammen in der Regel aus den unterschiedlichsten Jugendorganisationen oder Institutionen der CUS oder des Ortenaukreises.

Unterstützt durch Präsentationen, Inputs, Fallstudien und Simulationen sollen professionelle Praktiken der Jugendarbeit beider "Rheinseiten" einander gegenübergestellt werden.

Das Treffen stützt sich auf die Beteiligung aller und arbeitet unter anderem mit interaktiven Methoden.

Für eine professionelle Übersetzung im Plenum ist gesorgt. Bei den Workshops sind doppelsprachige (dt./frz.) Kollegen/-innen dabei.

### Programm:

09:15 -

10:15: Begrüßung  
Einführung  
Vorstellung des Tagesablaufes  
Erwartungen der Teilnehmer/-innen  
icebreaker

10:15 –

10:20: Individuelles Nachdenken: Was ist meine Rolle als Jugendarbeiter/-in?

10:20 –

10:40: Statements zur Übung

10:40 –

11:00: **Kaffeepause**

11:00 –

12:30: Workshopphase bzw. konkrete Fallbesprechung anhand von vorgegebenen Praxisbeispielen; Gegenüberstellung von strategischen Vorgehensweisen (dt./frz.)

12:30 –

14:00: **Mittagspause**, Zeit für Kontaktaufnahme und ungezwungener Austausch

14:00 –

15:00: Präsentation der Workshopergebnisse

15:00 –

15:10: **kurze Kaffeepause**

15:10 –

16:25: kurze Inputs und Aussprache: dt. und frz. Prinzipien der Jugendarbeit und die aktuellen Entwicklungen in den jeweiligen Ländern

16:25 –

16:45: Ausblick zum dt./frz. Fachtag 2013, Themenwünsche

16:45:

Ende des Fachtages

Anmeldung für die <b>französischen</b> Teilnehmer/-innen Réseau Express Jeunes, 22 rue de La Broque 67000 STRASBOURG France y-e-n@wanadoo.fr Website: <a href="http://www.y-e-n.net">www.y-e-n.net</a> Tel: +33(0) 3 88 35 37 45	Anmeldung für die <b>deutschen</b> Teilnehmer/-innen Landratsamt Ortenaukreis, Jugendamt, Badstr. 20, 77652 Offenburg <a href="mailto:hector.sala@ortenaukreis.de">hector.sala@ortenaukreis.de</a> Tel: 0781/805-9765
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------